

IMMIGRATION FILE

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

No. 667

Form 410
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICESTATEMENT OF REGISTERED CHINESE LABORER ABOUT TO DEPART FROM THE UNITED STATES WITH
THE INTENTION OF RETURNING THERETO

Made in compliance with the act of Congress entitled "An Act to prohibit the coming into and to regulate the residence within the United States, its Territories, and all territory under its jurisdiction, and the District of Columbia, of Chinese persons and persons of Chinese descent," approved April 29, 1902; and the Rules and Regulations of the Secretary of Commerce and Labor in conformity therewith.

I HEREBY DECLARE that I am a Chinese laborer, duly registered as such, under the act of May 5, 1892, as amended by the act of November 3, 1893. My certificate of residence which is attached to this statement was issued by the Collector of Internal Revenue for the Second district of New York, at New York dated March 28, 1894, and numbered 120,360



Name, CHIN JOCK PUN. (Tone)
Present age, 44 years.
Local residence, Yun Fong Lo. No. 119 Madison St
Occupation, Restaurant Keeper
Height: 5 feet, 7 inches. Weight, With Shoes lbs.
Color of eyes, Dk. Brown Complexion, Light
Physical marks or peculiarities for identification: Face
slight pit marked all over

I CLAIM TO POSSESS the family, or property, or debts described below:

FAMILY: Wife, named _____, residing _____
Child or children, named _____, residing _____
Parent, named _____
residing _____

PROPERTY: Full description, Interest in the Yun Fong Lo Co. Restaurant
at No. 119 Madison Street Value, \$ 1000.00.

DEBTS: Aggregating at least \$1,000, which are unsettled and unascertained, and not covered by promissory notes or other evidence of ascertained liability:

Due from _____, of _____
dollars, for _____
Due from _____, of _____
dollars, for _____
Due from _____, of _____
dollars, for _____

I HEREBY AGREE that none of such property or debts shall be diverted, transferred, or collected during my absence, and that the above-described claims shall remain as they now exist until my return.

I RESPECTFULLY REQUEST a certificate of my right to return to the United States.

Chin Jock Pun (Tone)
(Signature of applicant.)

Subscribed and sworn to before me this 4th day of August 1908.

(Name)

H. H. Thompson

(Title) Actg Chinese & Immigrant Inspector
in Charge

No. 667.

August 17, 1908.

H. H. North,
Commissioner of Immigration,
San Francisco, Cal.

Sir:-

I hand you herewith papers in the case of CHIN JOCK PUN, laborer of this city, applicant for a laborer's return certificate. The certificate of residence has been compared with the duplicate on file in the Bureau, and found to be genuine. The descriptive statement is accurate, and the photograph a true likeness.

This man bases his right to a return certificate on the fact that he owns a thousand dollars interest in the Yun Fong Lo restaurant at the corner of Madison & Clark Sts., this city. Upon this claim I have examined the applicant and Lee You Han, the manager of this restaurant, and enclose a transcript of the notes taken. From my examination, I am of the opinion that applicant has complied with the law and is entitled to the certificate which he requests. I enclose Chin Jock Pun's certificate No. 120360, issued in the Second district of New York, March 28, 1894.

I will hand one ~~my~~ copy of his papers to applicant, with instructions to present the same to you upon his departure through your port.

Respectfully,

H. E. TIPPETT

Chinese Inspector, Acting in Charge

No. 667.

522, Commercial Nat'l. Bk. Bldg. CHICAGO August 12th, 1908.

Case of CHIN JACK FUN.

-2-

Witness, LEE YOU HAN, sworn by Inspector Tippet, testified:

Q What is your name?

A Lee You Han.

Q Do you know the man that just went out of here?

A Yes, he is my partner in the Yun Fong Lo restaurant, Madison St., on the corner of Clark.

Q How much of an interest has he in your restaurant?

A \$1,000.00.

Q Are you the manager of that concern?

A I am the bookkeeper and I attend to everything.

Q What does Chin Jack Fun do?

A He does not do anything in the restaurant. He only has an interest in the restaurant. He used to be floorwalker and cashier, but as he is going to China, he does do anything.

Q How many members are there in this restaurant company?

A I do not remember unless I see the book, but I think it is twenty-four. The capital stock is \$30,000.00.

Q How much business do you do on an average a month?

A \$3,000.00.

Q Has Chin Jack Fun a thousand dollar interest in that concern?

A Yes.

Q He has not disposed of that because he is preparing to go to China, has he?

A No, he will keep it until he comes back.

Q Have you understood the interpreter?

A Yes.

Witness signed his testimony in English.

(Signed) Lee You Hong, Witness.

(Signed) J.G.C. Longchallon, Interpreter.

(Signed) H. B. Tippet, Inspector.

522, Commercial Nat'l Bk. Bldg. CHICAGO

August 12th, 1908.

Case of	:	H. E. Tippet, Examining Inspector.
CHIN JACK PUN,	:	J.G.C. Longchallon, Interpreter.
Lab. departing.	:	W. B. Calkins, Stenographer.

Applicant, CHIN JACK PUN, sworn by Inspector Tippet, testified:

Q What is your name?
A Chin Jack Tone.
Q How old are you?
A Forty-four.
Q Upon what do you base your right to a return certificate?
A I have a business here.
Q State what the business is?
A Chinese restaurant. I have a one thousand dollar interest
in Yun Fong Lo, 119 Madison St.
Q How long have you been connected with that concern?
A A little over two years.
Q What do you do over there? What part of the work do you
perform?
A Cashier and floorwalker.
Q Who is the manager?
A Lee You Han.
Q How many members are there in this concern?
A Twenty-four.
Q What is the combined capital?
A \$30,000.00.
Q Your interest there is \$1,000.00?
A Yes.
Q If this certificate is granted to you, will you still
retain this interest in this concern?
A Yes.
Q Have you understood the interpreter?
A Yes.

Applicant signed his testimony in English.

(Signed) Chin Jack Tone (Pun) Applicant.

(Signed) J.G.C. Longchallon, Interpreter.

(Signed) H. E. Tippet, Inspector.

No. 667.

August 4th, 1908.

Commissioner-General of Immigration,
Department of Commerce and Labor,
Washington, D. C.

Sir:-

Enclosed herewith you will please find certificate of residence No. 120360, district of New York, purporting to have been issued to CHIN JOCK PUN, laborer, March 23th, 1894 which I forward for comparison with the one on file at the Bureau.

Chin Jock Pun desires to visit China and has made application for a laborer's return certificate.

Respectfully,

H. E. TIPPETT

Chinese Inspector, Acting in Charge.

Enc.